

İSTANBUL, KOCA MUSTAFA PAŞA

CM 30

HOCA HÜSREV CAMİİ (RAMAZAN EFENDİ)

1. plan, kesitler, cepheleer

AKF-SC-D-19

TB (1-15)

TE (1-16)

TM (1-98)

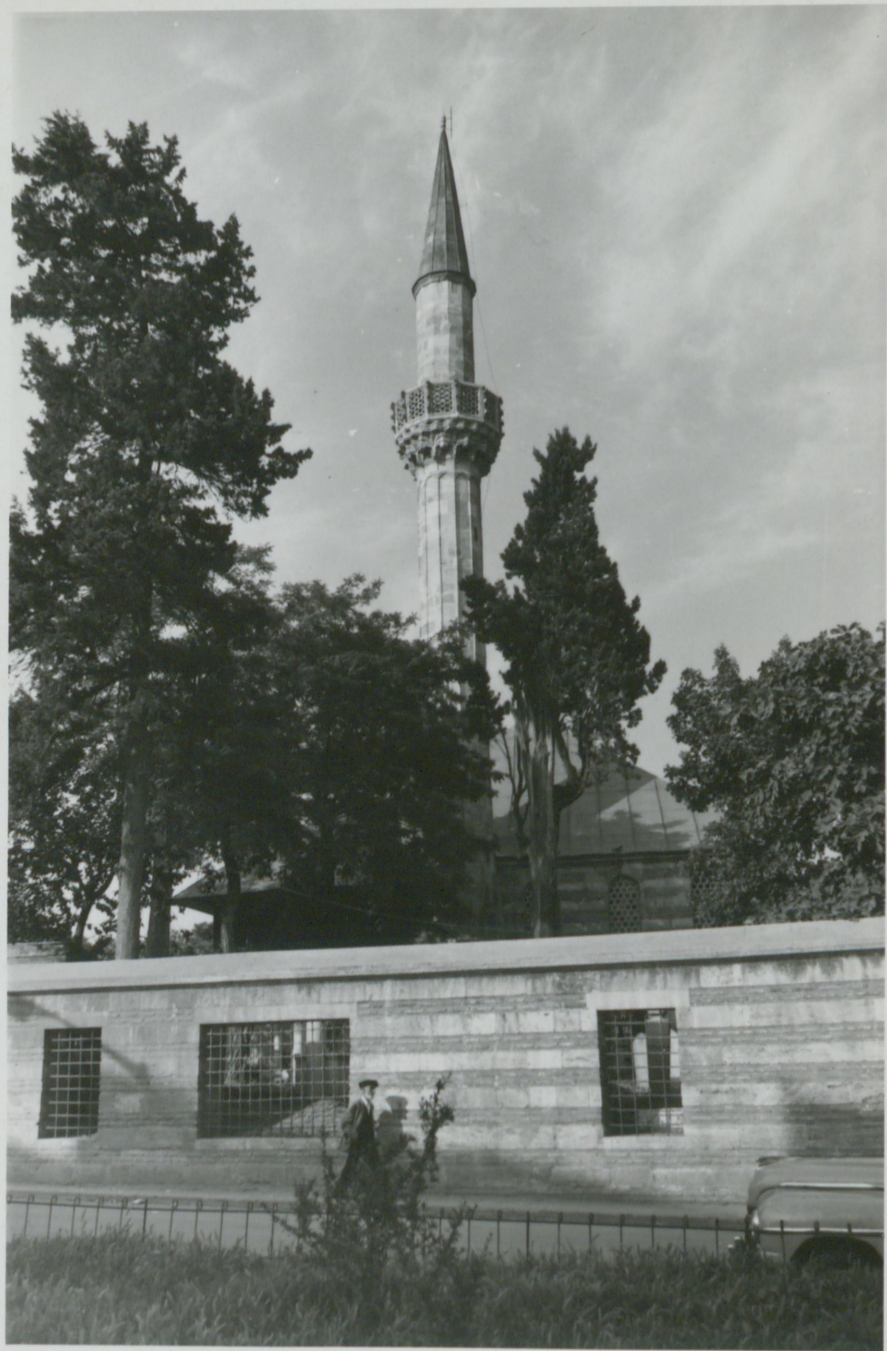
Ölçüldü 24.5.1972





















Evliya Çelebi

S. 312



THE UNIVERSITY OF CHICAGO CENTER FOR POLICY STUDY

(Koca Hüsrev Bek camii) Koca Mustafa Paşa
kurbanınde Minar Sinan binasıdır.

9/

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
سَلَامٌ عَلَیْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى اللّٰهِ -

Kur'an 13/26

Manası: gösterdiğiniz sabrun mükâfati olarak
size selâmlar, selâmetler. Şübet var-
dığımız yurt, ne güzel yurttur derler.

عدله اولدی شهره آفاق
 بنا بو جامع ایچره نیجه عراق *
 بو نیجه خیراته بولدی استحقاق
 اولدیار هپ عبادته مشتاق
 قلدی بنیاد نیجه طاق و رواق
 دیدی تاریخ کعبه العتاق

محمد لله مراد خان زمان
 خاصه شام کم اولنجو هجو نجوم
 حاجی خسرو غلام فواجه کمال
 یابدی بو جامع که اهل صفا
 تکیه گاه و مساکنه فقرا
 چون تمام اولدی ساعی داعی

Hamdu lillâh Murâd Han-ı zaman Adlile oldu şehre-i âfâk
 Hasse şâm kim olunca heme, necüm Yana bu câmi icre nice çerak *
 Hâce Husrev gulâm-ı Hâce Kemâl Bunca hayrata buldu istikkâk
 Yaptı bu câmi'i ki ehl-i safâ Oldular hep ibâdete müstâk
 Tekyegah u mesâkin-ı fukarâ Kilde bünyâd nice tâk u revâk
 Cün tamâm oldu Gâ'i-i dâi Dedi tarih: Ka'betü'l-ussâk

Ka'betü'l-ussâk = 999 ? 994 rahmetle yazıldı.

* Bu kelimeyi doğrusu عراق du. çerag kelimesinin *
 ع ini kafiyeğe uydurmuş diye böyle yapmış yani ق
 sekline sokmuştur.
 Cami Hâce Kemâl'in kolisi Hâce Husrev'in yaptığı
 anlaşılmıştır.

Adı: Ramazan Efendi Camii^{*} [Hoca (Koca)^① Hüsnü Çelebi Camii, Bezirganbaşı Camii^{**}]
 Yeri: İstanbul, Koca Mustafa Paşa (Ramazan Efendi Zolcağı)
 Yaptırıcı: Bezirganbaşı Hüsnü Çelebi
 Yapılış Tarihi: 1585 (994 H.) 995
 Kitâbesi = var. Öz I. 116

Not^{*} = Caminin hazinesinde yatan, Zaviyenin ilki şeyhi Ramazan Efendi'ye izâfeten.

^{**} Hüsnü Çelebi Bezirganbaşı olduğundan. Hadika'da bu adla geçiyor.

^① Meriç s. 76, dipnotu 70. Kayıtlarda hem hoca, hem koca şeklinde geçiyor.

Bib. Edhem, Mosquées, 114; Konyalı, Sinamu Eserleri, 198; Ejice, İstanbul, 91; Öz, I. 116; Muzaffer
 Batur, "Ramazan Efendi Camii", Arkeoloji No. 293. (1958) s. 176-180.

Ramazan Efendi

Ramazan Ef. zülümlü xidməti, Cənubi qərbi meydan

Caddə altı Mərmər və ya Rəsmi Ef. Baddəsi?

kiçik divarlıca yeri


Avlu içində. Pəncərə ağaclar var. Dəndə sadə rəsm. Dildə istəyən mermər sadə rəsm.


İstifadə edilə biləcək pəncərə var. Dəndə istəyən yeri. Avlu kəpəsi yanında çəpürə. 110 b. tənizli

Kitabə var. Əhəmiyyətli dərəcədə təpətilmiş. Bəzi divarları taş, tiplə (səra)

Yularda 3 altı üstü pəncərə. Dəndə kəməli, 0 pəncərəli.

Minarə kəndə taş, tiplə, gövdə düllü taş, stə. kəməli, ağızda kökəlik - poliqonal pələli, təpədə

firuzə  çini, kəməli kəməli.

Çətə dill. kəməli kəməli. alt  pən. sətərləri, bəzən mermər. 14 sətərləri də mermər.

14 kəpə. bəzən kəməli. pəncərə - bəzən qəməli mermər. kitabə 3 sətə. Sətə mermər

üstü avluda kəməli mermər, kəməli.

alt pən. bəzən çini, çifəs. ^{mərkəzi, uşaq.} üst pən. rəsmi (yeri)

minarə - bəzən mermər. stə. 5 kəməli, düllü. sətərləri də kəməli

minarə - bəzən mermər. çini də çini. kəməli. və kəpə kəməli yeri. üçgən kəməli esli.

tavan düy. Pəncərə kəməli.

—
—